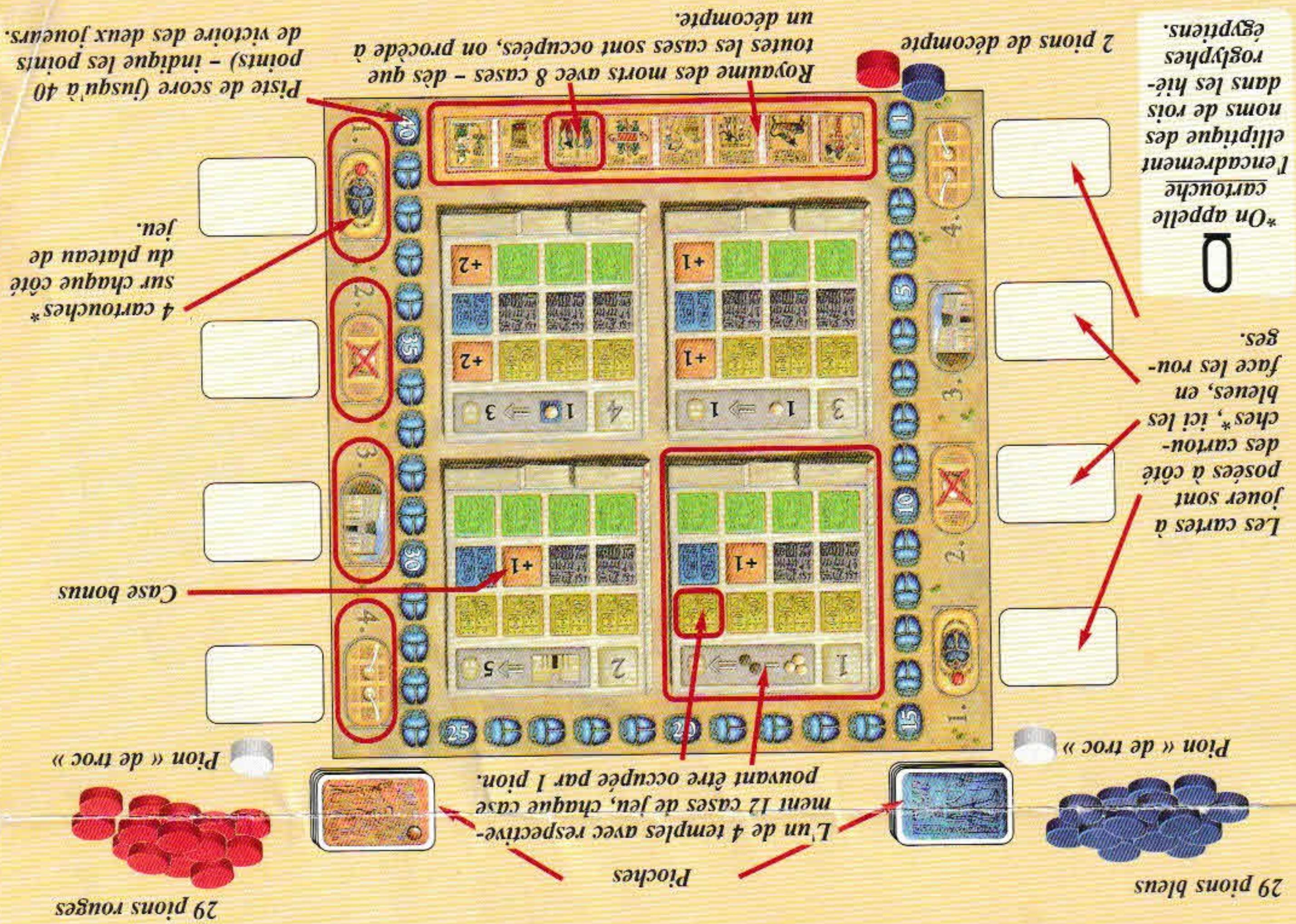


- 1 -



- 72 cartes à jouer de valeur 1 à 4, respectivement
- 58 pères, les pions dans les couleurs rouge et bleue
- 36 pour le joueur « Bleu » et le joueur « Rouge »
- 2 pions « de troc » (blancs)
- 1 plateau de jeu de six parties
- 1 règle du jeu

## Matiériel de jeu et mise en place

- Chaque joueur se glisse dans le rôle d'un grand prêtre pour tenter de prendre le pouvoir à Thèbes dans l'ancienne Egypte.
- Le vainqueur est le premier joueur qui :
- occupe toutes les cases vertes des quatre temples.
  - occupe toutes les cases jaunes des quatre temples ou
  - occupe toutes les cases d'un temple ou
  - obtient 40 points de victoire ou

français

Un jeu de Thorsten Gimmler pour 2 personnes



ATON

A U Q 9

## Bon du jeu

Les grands pères des deux divinités égyptiennes Aton et Amun luttent pour la suprématie. Les deux chefs veulent placer leurs pères aux endroits décisifs dans les quatre grands temples de Thèbes.

Exemple : le joueur « Rouge » commence.



- Les cartouches 2-4 déterminent l'ordre des joueurs et indiquent dans quelles temples combien de points sont retrouvés ou posés.
- Les cartouches 2-4 déterminent l'ordre des joueurs et indiquent que le joueur dont c'est le tour traite les cartouches 2 à 4 l'un après l'autre, puis c'est au tour de l'autre joueur.

a) L'ordre de jeu des deux joueurs pour le reste du tour.

b) La carte posée ici détermine deux choses :

2<sup>me</sup> cartouche - ordre / retirer des pions :

Remarque : les points sont indiqués sur la piste de valeur supérieure réglant le double de la différence entre les deux valeurs des cartes placées ici par les deux joueurs soit la différence, soit 6 points de victoire.

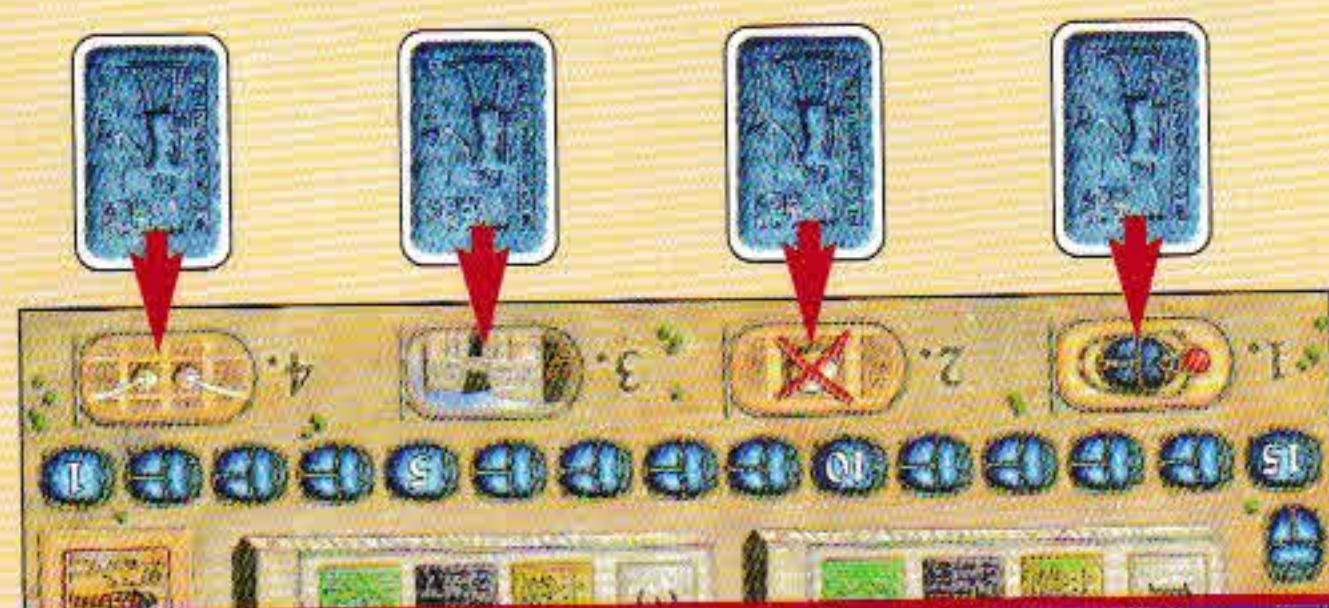
Exemple : Pétier joue ici un « 1 », Elle un « 4 », la différence est de 3. Elle règle donc 3 cases qu'il a reçue de points.



Les différents cartouches

Une fois les valeurs des huit cartes comprises, les cartes découvertes sont défauisées et chaque joueur tire 4 nouvelles cartes. Un autre tour est joué.

Si la pioche d'un joueur est épuisée, il mélange les cartes défauisées qui constituent alors sa nouvelle pioche.



## Déroulement du jeu

Assembler le plateau de jeu et le placer entre les deux joueurs.

Chaque joueur règle les 29 pions de la couleur de son choix, la série de cartes de couleur correspondante et un pion « de troc » blanc.

Les joueurs mélangent leurs cartes et les posent à côté de la case « 1 » de la piste de score.

Chaque joueur trie les 4 premières cartes de sa pioche, les regarde et pose ensuite respectivement une face cachée à côté de l'un de ses cartouches.

Une fois pendant la durée du jeu, chaque joueur a le droit - en échange de son pion « de troc » - de se défausser des quatre cartes qu'il a tirées et de tirer quatre nouvelles. Le pion « de troc » est alors écarté du jeu.

Lorsque les deux joueurs ont posé leurs quatre cartes à côté des cartouches, ils les retournent et en compétent la valeur respective voir : 1<sup>er</sup> cartouche à droite - en échange de son pion « de troc » - de se défausser.

Une fois pendant la durée du jeu, chaque joueur a le droit - en échange de son pion « de troc » - de se défausser des quatre cartes qu'il a tirées et de tirer quatre nouvelles. Le pion « de troc » est alors écarté du jeu.

Si la pioche d'un joueur est épuisée, il mélange les cartes défauisées qui constituent alors sa nouvelle pioche.

Les deux joueurs trient les 4 premières cartes de sa pioche, les regardent et ensuite respectivement une face cachée à côté de l'un de ses cartouches.

Une fois pendant la durée du jeu, chaque joueur a le droit - en échange de son pion « de troc » - de se défausser des quatre cartes qu'il a tirées et de tirer quatre nouvelles. Le pion « de troc » est alors écarté du jeu.

Chaque joueur trie les 4 premières cartes de sa pioche, les regarde et ensuite respectivement une face cachée à côté de l'un de ses cartouches.

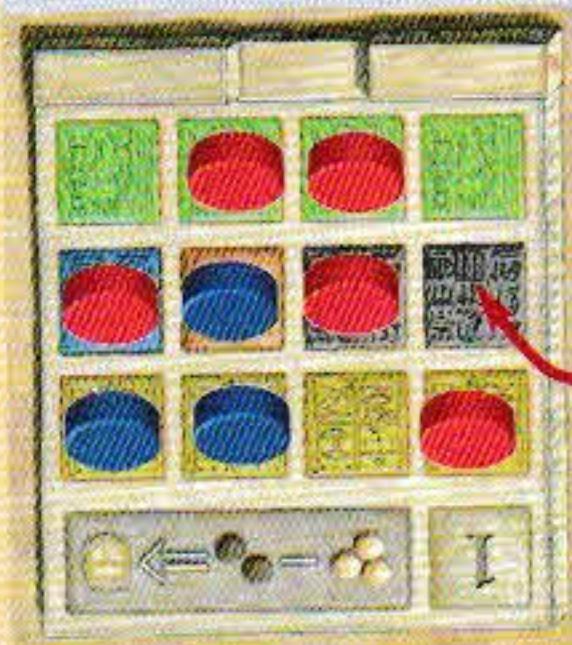
Une fois pendant la durée du jeu, chaque joueur a le droit - en échange de son pion « de troc » - de se défausser des quatre cartes qu'il a tirées et de tirer quatre nouvelles. Le pion « de troc » est alors écarté du jeu.

## Préparation du jeu

Remarque : si il n'y a plus assez de place dans le royaume des mots, les pions qui dérangent normalement être placés sortiront dans la réserve.

Exemple : Peter a le droit de poser 4 pions dans les temples 1 et 2. Le temple 2 a encore une case vide, le temple 1 en a encore deux. Peter ne peut donc pas poser son pion dans le royaume des mots.

Remarque : la carte à coté du cartouche 3 indique dans quel temple on a le droit de poser les pions.



Exemple : le joueur « Rouge » a fait à sa disposition quatre cases inoccupées sur lesquelles il peut poser son pion.



Exemple : avec une carte de valeur « 1 », on a le droit de retirer ou de poser des pions dans les temples « 1 » et « 2 ».



La carte place ici indique combien de ses propres pions le joueur respectif peut, pendant ce tour de jeu, prendre dans sa propre réserve et répartir dans les temples. Il pion est toujours posé sur la case moins élevée dans un temple. Si l'on n'a plus de pions en réserve, on ne pose aucun pion.

#### ■ 4<sup>me</sup> cartouche - poser des pions :

Remarque : la carte à coté du cartouche 3 indique dans quelles temples des pions sont retirés.

Exemple : si un joueur a posé une carte de valeur 4 à coté de ce cartouche, il peut retirer du plateau de jeu  $4 - 2 = 2$  pions adverses.



La carte place ici indique le temple dans lequel le joueur a le droit de retirer ou de poser des pions. Tous les temples dont le numéro est inférieur ou égal à la valeur de la carte peuvent être utilisés.

#### ■ 3<sup>me</sup> cartouche - déterminer les temples :

Le joueur doit le tour retirer maintenant des pions dans les temples. La nombre de pions à retirer est égal à la valeur de la carte Posée moins 2. Si le résultat est -1, le joueur doit retirer un propre correspondant de pions adverses de son choix. Si le résultat est positif, le joueur retire le nombre de son choix.

#### b) Retirer des pions (pas au 1<sup>er</sup> tour).

Le joueur possède la carte de valeur inférieure comme deux fois (les cartes triées sont remplacées en commençant par la dernière). Ces deux cartes de valeur jusqu'à ce que l'un tirent des cartes dans leur poche aussi, les deux joueurs jouent la valeur inférieure à côté du « cartouche 1 » qui commence. S'il y a égalité ici aussi, les deux joueurs méne. En cas de valeurs égales, c'est le joueur qui a la valeur inférieure qui a le droit de retirer.

Un pion concerne est posé sur une case vide du royaume des mots. Si le celui-ci est entièrement occupé, on procède, une fois que les deux joueurs ont terminé leurs coups, à un décompte.

• ne peuvent être posés dans un temple (plus de 4 pions au total).

• ont été retirés des temples ou sont placés dans le royaume des mots les pions qui :

#### Pions au royaume des mots :

Chaque pion qui ne peut être placé est posé sur une case vide dans le royaume des mots.

Soit places dans le royaume des mots les pions qui :

#### Pions au royaume des mots :

Chaque pion qui ne peut être placé est posé sur une

case vide dans le royaume des mots.

La carte place ici indique combien de ses propres

pions le joueur respectif peut, pendant ce tour de

jeu, prendre dans sa propre réserve et répartir dans

les temples. Il pion est toujours posé sur la case moins

élevée dans un temple. Si l'on n'a plus de pions en

réserve, on ne pose aucun pion.

La carte place ici indique combien de ses propres

pions le joueur respectif peut, pendant ce tour de

jeu, prendre dans sa propre réserve et répartir dans

les temples. Il pion est toujours posé sur la case moins

élevée dans un temple. Si l'on n'a plus de pions en

réserve, on ne pose aucun pion.

La carte place ici indique le temple dans lequel le

joueur a le droit de retirer ou de poser des pions.

Tous les temples dont le numéro est inférieur ou égal

à la valeur de la carte peuvent être utilisés.

Si il y a pas assez de pions dans les temples, on en

retire d'autant moins.

Si l'on de son choix.

Si le résultat est -1, le joueur doit retirer un propre

correspondant de pions adverses de son choix.

Si le résultat est positif, le joueur retire le nombre

qui est égal à la valeur de la carte Posée moins 2.

Le joueur doit le tour retirer maintenant des

pions dans les temples. La nombre de pions à reti-

rer est égal à la valeur de la carte Posée moins 2.

Si le résultat est positif, le joueur retire le nombre

de pions de la poche respective.

Le joueur possède la carte de valeur inférieure com-

me deux fois alors (les cartes triées sont remplacées en

commençant par la dernière). Ces deux cartes de

valeur jusqu'à ce que l'un

entre dans leur poche aussi, les deux joueurs

commencent. S'il y a égalité ici aussi, les deux joueurs

commencent. En cas de valeurs égales, c'est le joueur qui a

la valeur inférieure qui a le droit de retirer.

- Si non, le jeu se termine après le décompte dans lequel un joueur a obtenu 40 points de victoire ou plus. On procéde à cette occasion au décompte complet.
- Le joueur possédant le plus de points de victoire gagne (les points supérieurs à 40 complètent également). En cas d'égalité, les joueurs sont évidemment également vaincus.

- Le joueur qui a rempli cette condition de victoire des cases jaunes ou vertes occupées.
- Le jeu se termine immédiatement lors du traitement du 1<sup>er</sup> ou du 4<sup>me</sup> cartouche si l'une des quatre conditions de victoire, toutes les cases d'un temple occupées, tou-

## Fin du jeu

Remarque : si aucune majorité ne devait régner dans un temple, aucun joueur n'y reçoit de points de victoire. Cela vaut également pour le décompte des cases noires.

Cases bonus : Rouge reçoit 4 PV, Bleu reçoit 4 PV

Cases noires : Rouge reçoit 8 PV

Cases noires : Rouge reçoit 8 PV pour chaque case bleue occupée = 9 PV

Temple 4 : Bleu reçoit 9 PV

Temple 3 : Rouge reçoit 4 PV

Temple 2 : Bleu reçoit 5 PV

Temple 1 : Rouge reçoit 3 points de victoire (PV)

16 points rouges moins 3 points bleus = 3 PV

Temple 2 : Le joueur possédant le plus de points de victoire dans ce temple reçoit 5 points de victoire.

Temple 3 : Le joueur possédant le plus de points de victoire dans ce temple reçoit 5 points de victoire.

Temple 4 : Le joueur possédant le plus de points de victoire dans ce temple reçoit 8 points de victoire.

Cases bonus : chaque joueur qui a placé un pion sur ces cases reçoit 8 points de victoire.

Cases noires : Le joueur possédant le plus de points gagne (+1 ou +2) comme point(s) de victoire.

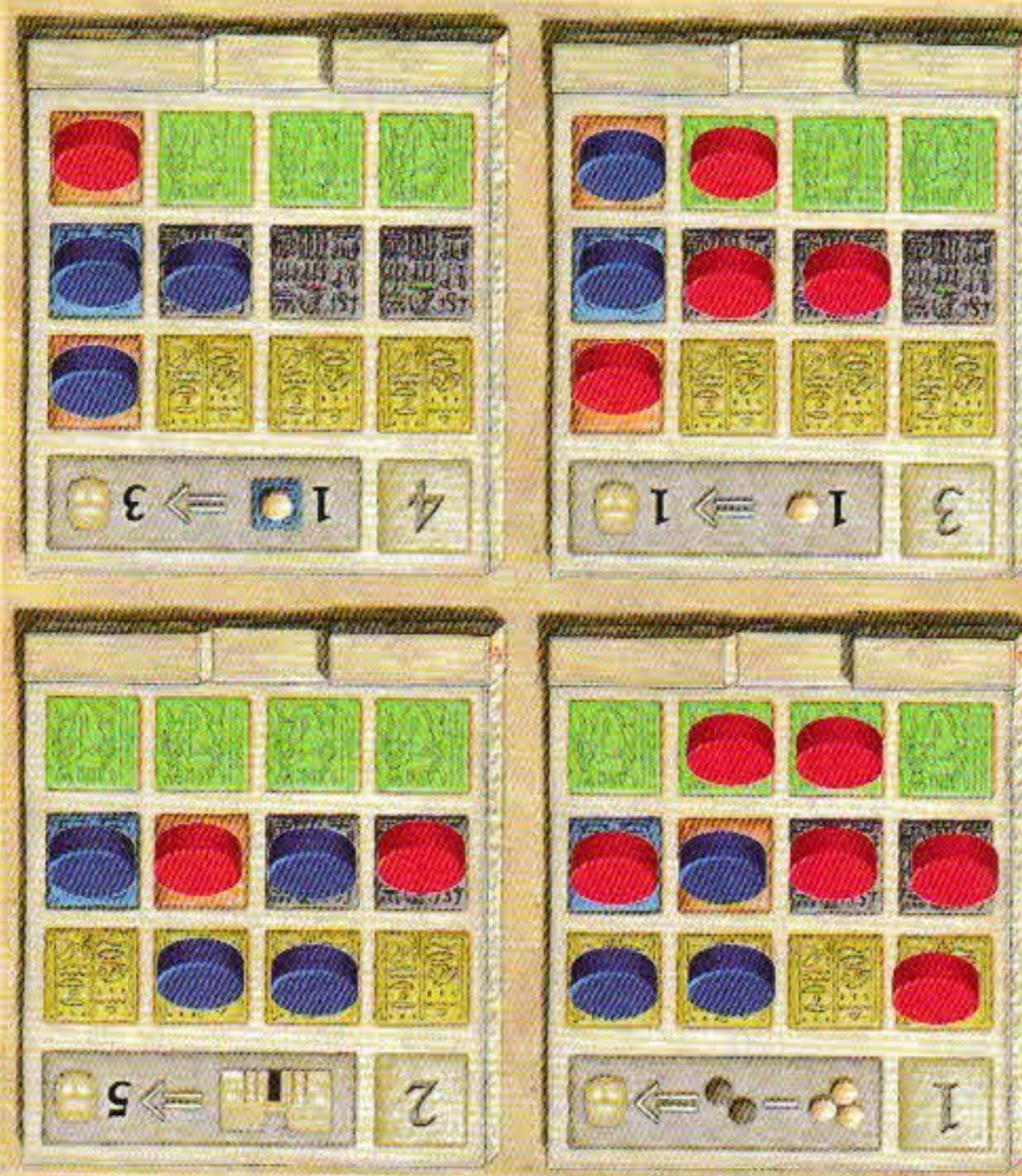
Sur une case bonus reçue la valeur qui y est indiquée (+1 ou +2) comme point(s) de victoire.

Si le jeu n'est pas encore terminé, un autre tour est joué.

Les points du royaume des morts sont remis dans la réserve respective des joueurs de même que les pions tout juste retournés.

La réserve respective des joueurs de même que les cases jaunes ou vertes occupées ouvertes dans le temple le plus haut dans lequel se déroule le tour sont remis dans le temple. Si un joueur ne peut pas déposer pions dans un temple, il doit alors rester un pion dans le temple le plus haut dans lequel il a été retrouvé dans chaque occasion, un propre pion doit - si possible - être retiré dans chaque temple. Si un joueur ne peut pas déposer pions dans un temple, il doit alors rester un pion dans le temple en tête (en cas d'égalité, le joueur « Rouge » commence).

Après un décompte, les deux joueurs retournent à leur tour dans les temples 4 de leurs propres pions, en commençant par le joueur en tête (en cas d'égalité, tous dans les temples 4 de leurs propres pions, en commençant par le joueur en tête (en cas d'égalité, tous dans les temples 4 de leurs propres pions, en commençant par le joueur en tête (en cas d'égalité,



Les points de victoire suivants sont attribués lors d'un décompte :

## Décompte